

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport

**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin

**Band:** 42 (1985)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Page du lecteur

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# PAGE DU LECTEUR

## Ecrivez-nous!

Avez-vous une remarque à faire au sujet de la revue? Ecrivez-nous! Quelque chose à suggérer? Nous en serons heureux! Avez-vous un problème touchant à un aspect quelconque du sport que vous pratiquez et pensez-vous que nous puissions vous aider à le résoudre? Faites-nous en part! S'il présente un intérêt de portée suffisamment générale, nous vous répondrons par ma plume ou par celle d'un spécialiste si la question est trop spécifique! (Y.J.)

de votre envoi, de m'indiquer le montant exact de l'abonnement, afin d'apporter la régularisation nécessaire.

Roger Pelletier  
CTR Cyclisme Bourgogne  
3, allée du Midi  
F-71410 Sanvignes

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir m'indiquer la marche à suivre pour pouvoir bénéficier de l'abonnement à la revue MACOLIN...

lièrement la revue. Ne payez rien avant de recevoir une facture, qui vous sera notifiée par l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, qui a son siège à Berne. C'en'est qu'à ce moment-là que vous vous acquitterez du montant prévu, à savoir FS 33.— (environ FF 120.—).

## Voulez-vous un film en prêt?

Nathalie Jaccard  
Candolle 2  
1400 Yverdon-les-Bains

Pourriez-vous m'informer sur la manière de procéder pour commander en prêt, à l'EFGS, des films parlés en langue française et concernant des sports comme la gymnastique (mise en condition physique), le stretching, le ski, le patinage artistique, etc.?

### Réponse

Comme elle le fait pour les livres, la médiathèque de l'EFGS remet aussi, en prêt, les films qu'elle a à sa disposition (des films de 16 mm seulement). Le mieux, si l'on désire profiter de ce service, est de téléphoner ou d'écrire un petit mot à la «Mediathèque de l'EFGS, 2532 Macolin», tél. 032 22 56 44, pour demander l'envoi d'un catalogue. On y trouvera l'énumération des films ainsi que les références qui s'y rapportent (sujet, durée, langue, etc.). Au début du catalogue figurent aussi les conditions de prêt, dont je puis dire d'emblée qu'il est gratuit, mais que, après usage, les films doivent être renvoyés immédiatement et par exprès.

## S'abonner à MACOLIN? C'est si simple!

Jean-Claude Decoolman  
76, D. Costes  
F-Murci

Je vous prie de trouver, ci-joints, 22 timbres à FF 3.20 pour l'abonnement à la revue MACOLIN. Je vous demanderai, lors

### Réponse

Nous recevons de plus en plus de demandes d'abonnement de la part de nos amis français. Nous en sommes fiers, car ceci prouve qu'ils en apprécient le contenu. Voici, maintenant, comment il faut s'y prendre pour recevoir MACOLIN si l'on habite à l'extérieur des frontières suisses: surtout ne jamais envoyer de chèques et encore moins des timbres, absolument inutilisables en Suisse. Il suffit de nous écrire (Rédaction de MACOLIN, Ecole fédérale de sport, CH-2532 Macolin). Nous ferons le nécessaire pour que votre abonnement soit enregistré. Vous allez alors recevoir régulièrement la revue. Ne payez rien avant de recevoir une facture, qui vous sera notifiée par l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, qui a son siège à Berne. C'en'est qu'à ce moment-là que vous vous acquitterez du montant prévu, à savoir FS 33.— (environ FF 120.—).

## Mots croisés – Prix du mois

Jacques Magnenat  
Jupiterstrasse 5/2392  
3015 Berne

Je tiens tout d'abord à vous faire part de toutes mes excuses pour avoir omis de vous remercier lorsque j'ai gagné un premier livre, en automne 1984. Le tirage au sort m'ayant une nouvelle fois été favorable, je vous fais part de toute ma reconnaissance pour le livre offert, livre qui retrace la carrière de Lucien Petit-Breton. Il me fait d'autant plus plaisir que, faisant moi-même du vélo quotidiennement (pour me rendre au bureau), ce sport m'a toujours fort intéressé.

Je profite de l'occasion pour féliciter l'auteur des grilles et pour l'art qu'il a d'utiliser des termes provenant des différents articles de la revue, ainsi que la rédaction et les traducteurs pour les sujets très riches qu'ils nous présentent chaque mois.

### Réponse

Voilà quelques mots qui nous vont droit au cœur et nous les recevons avec joie. Le succès de notre petit concours de mots croisés ne se dément pas. Michel Burnand, l'auteur des grilles, y est pour beaucoup, car il apporte à leur préparation le même soin qu'à la mise en page de MACOLIN (c'est lui qui est responsable de la partie graphique de la revue).

Votre lettre me donne l'occasion d'annoncer une nouvelle susceptible d'augmenter encore l'émulation auprès des concurrents: la grille du no 12 sera dotée d'un «Prix de l'année»: cahier de 12 reproductions artistiques à thèmes sportifs du peintre espagnol Jordi Aluma avec, pour titre, «Suite olympique 2». Leur dimension est de 55 x 42 cm. Il ne fait aucun doute qu'il s'agit d'un prix de très grande valeur et, au nom des lecteurs de MACOLIN et de tous les membres de la rédaction, j'adresse mes plus profonds remerciements au CIO, généreux donateur. (Y.J.) ■

